|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **College of Languages & Translation**  **Translation of Humanities Texts** | | | | | | | | | | |
| **Course Code & No.**  241 TRAJ | | | | **Credit Hours:**  2 Hrs. | | | | **Course Instructor:**  Nahla Al-Sheikh | | **Semester:**  2nd Spring 16 |
| **Course objective:**  Developing the following skills:   * Reading and comprehension of written source texts. * Analyzing in details the language and structure of the source text. * Teaching contextual meaning versus transliteration. * Being exposed to texts from various aspects of daily life | | | | | | | | | | |
| **Course Textbook:**  Different Arabic and English texts in the field of humanities uploaded weekly on the instructor’s website. | | | | | | | | | | |
| **Assessment:**  1st In-term Exam [25 Pts.]  2nd In-term Exam [25 Pts.]  1Quiz [10 Pts.]  Final Exam [40 pts.] | | | | | | | | | | |
| **Office:**  Building 4/S 12/2 | | | | | **Office hours:**  Mon. & Tues. [10-12] | | | | | |
| **Instructor’s Email:**  **naalsheikh@ksu.edu.sa** | | | | | **Website**  [**http://fac.ksu.edu.sa/naalsheikh/home**](http://fac.ksu.edu.sa/naalsheikh/home)Related image **Nahla Al-Sheikh** | | | | | |
| **Absence Warning:**  25 % & above | | | | | **Banning from final exam:**  25 % & above | | | | **Summer Vacation;**  May 26, 2016 | |
| **Important Reminders:**   1. Since language accuracy is core to translation and interpreting, expect strict, detailed grading of all language errors, in all courses. 2. Right after being absent from an exam, a valid verifiable excuse must be presented to the exam committee for approval. Location: G/16 3. No points will be awarded for **(a)** cheating in any exam and/or **(b)** plagiarism: using other people’s work without proper citation. 4. For further info on KSU’s plagiarism policies and detection tools, check this link: <http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism+handbook+2011.pdf> A more severe penalty will be implemented upon repeated cheating and/or plagiarism. 5. Abayas must be removed during class and exams; phones must be switched off and only used for emergencies. 6. A Psychological Counseling Center is available to students on campus, if needed. ADA and Students with Disabilities: [Universal Access Program for people with special needs](https://accessibility.ksu.edu.sa/)   0114697305 – 0114696414  [accessibility@ksu.edu.sa](mailto:accessibility@ksu.edu.sa)   1. The college library is located on the 1st floor with printing and scanning facilities. 2. An internet-enabled computer lab is located on 1st floor and open for students' use (4F25). 3. College website: https://girlsusc.ksu.edu.sa/ar/languages-translation 4. Twitter: Colt\_female\_ksu   Instagram: Colt\_female\_ksa | | | | | | | | | | |
| **Tentative Weekly Schedule (Translation in Humanities)** | | | | | | | | | | |
| **Week** | **Gregorian** | **Hijri** | | | | **Lesson** | | | | |
| 1 | Sun., Jan. 17 | 7/4/1437 | | | | **Registration + Orientation** | | | | |
| 2 | Sun., Jan. 24 | 14/4/1437 | | | | **Introduction + sentences** | | | | |
| 3 | Sun., Jan. 31 | 21/4/1437 | | | | **English and Arabic sentences** | | | | |
| 4 | Sun., Feb. 7 | 28/4/1437 | | | | **Literacy + Memory** | | | | |
| 5 | Sun., Feb. 14 | 5/5/1437 | | | | **Body Language + sentences** | | | | |
| 6 | Sun., Feb. 21 | 12/5/1437 | | | | **التفكير الايجابي** | | | | |
| 7 | Sun., Feb. 28 | 19/5/1437 | | | | **1st In-term** | | | | |
| 8 | Sun., March 6 | 26/5/1437 | | | | **Crocodile tears + التركيز** | | | | |
| / | **Mid-Term Break** | | | | | | | | | |
| 9 | Sun., March 20 | | 11/6/1437 | | | | **Anger management + الصداع** | | | |
| 10 | Sun., March 27 | | 18/6/1437 | | | | **Cyberbullying** | | | |
| 11 | Sun., April 3 | | 25/6/1437 | | | | **الفردية** | | | |
| 12 | Sun., April 10 | | 3/7/1437 | | | | **تطوير الذات** | | | |
| 13 | Sun., April 17 | | 10/7/1437 | | | | **2nd In-term** | | | |
| 14 | Sun., April 24 | | 17/7/1437 | | | | **المراهقة** | | | |
| 15 | Sun., May 1 | | 24/7/1437 | | | | **ORAL EXAMS** | | | |
| 16 | Sun., May 8 | | 1/8/1437 | | | | **GENERAL EXAMS** | | | |
| Sun., May 15 – Thurs., May 26 | | | | | | | **WRITTEN EXAMS** | | | |